

Padborg, 12.09.2022

**Dato: Fredag, den 19. august 2022 kl. 9.00 – 11.00**  
**Møde: Forvaltningsgruppemøde**  
**Sted: Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**  
**Simultantolkning: Ja**

### **Dagsorden:**

#### **1. Velkomst**

Peter Hansen byder mødedeltagerne velkommen og præsenterer nye deltagere. Melissa McCann afløser for fremtiden Filip Sand Dalengaard til forvaltningsgruppemøderne. Hun er bosætningskonsulent i Haderslev Kommune. Filip Sand Dalengaard er tiltrådt en ny stilling internt i kommunen og vil fortsat deltage i bestyrelsesmøderne. Berit Erichsen fra SSW afløser for fremtiden Martin Lorenzen til forvaltningsgruppemøderne.

Desuden præsenterer Peter Hansen Regionskontorets nye medarbejder, Nina Doege, og byder Alisha Plambeck velkommen tilbage efter barselsorlov.

Endvidere deltager Tobias Schmelzer i forvaltningsgruppemødet i stedet for Sylvia Meggers.

**Datum: Freitag, den 19. August 2022 9.00 – 11.00 Uhr**  
**Sitzung: Sitzung der Verwaltungsgruppe**  
**Ort: Regionskontor & Infocenter, Lyren 1, 6330 Padborg**  
**Simultanübersetzung: Ja**

### **Tagesordnung:**

#### **1. Begrüßung**

Peter Hansen begrüßt die Teilnehmer\*innen und stellt neue Teilnehmer\*innen vor. Melissa McCann nimmt in Zukunft für Filip Sand Dalengaard an den Verwaltungsgruppensitzungen teil. Sie ist Zuzugsberaterin in Haderslev Kommune. Filip Sand Dalengaard hat eine neue Stellung innerhalb der Kommune bezogen und wird weiterhin an den Vorstandssitzungen teilnehmen.

Berit Erichsen vom SSW wird zukünftig für Martin Lorenzen an der Verwaltungsgruppensitzung teilnehmen.

Weiterhin stellt Peter Hansen die neue Mitarbeiterin des Regionskontors, Nina Doege vor und heißt Alisha Plambeck willkommen, die aus der Elternzeit zurück ist.

Außerdem nimmt Tobias Schmelzer für Sylvia Meggers an der Verwaltungsgruppensitzung teil.

## 2. Efterbehandling af mødet 10.06.2022

På det seneste møde blev den nye aftaletekst og aftalen om strategien behandlet. Den nye aftaletekst blev sendt til bestyrelsen og skulle herefter formateres på ny.

Desuden blev kødannelsen ved grænsen italesat som et konkret politisk problem. Der blev formuleret og afsendt et brev til justitsministeriet i København. Der afventes fortsat svar.

Derudover har der været afholdt møde mellem formandskaberne for bestyrelsen og udvalget for grænseregional udvikling.

## 3. Forberedelse af mødet den 09.09.2022

- Halvårsberetning

Peter Hansen spørger, om der er bemærkninger, tilføjelser eller korrekturer, hvilket ikke er tilfældet.

Han oplyser, at der vil komme et tillæg vedrørende tallene for grænsependlerrådgivningen, da der er opstået differencetal på grund af overgangen til et edb-system.

Uwe Jessen spørger, om der er sket et skifte i retning af flere udvandring i rådgivningen.

Peter Hansen svarer, at det er sket over flere år. Henvendelser af denne art sås særligt ved coronapandemiens start og i ferieperioder. Henvendelser vedrørende testpligt udgjorde en

## 2. Nachbereitung der Sitzung 10.06.2022

Bei der letzten Sitzung wurden der neue Vereinbarungstext und die Vereinbarung zur Strategie behandelt. Der neue Vereinbarungstext wurde an den Vorstand geschickt und musste daraufhin noch einmal neu formatiert werden.

Außerdem wurde der Grenzstau als konkretes politisches Problem thematisiert. Es wurde ein Schreiben an das dänische Justizministerium aufgesetzt und abgeschickt. Bisher liegt noch keine Antwort vor. Desweiteren gab es ein Vorsitzendentreffen des Vorstandes und vom Ausschuss für grenzregionale Entwicklung.

## 3. Vorbereitung der Sitzung am 09.09.2022

- Halbjahresbericht

Peter Hansen fragt, ob es Anmerkungen, Ergänzungen oder Korrekturen gibt. Dies wird verneint.

Peter Hansen berichtet, dass es einen Nachtrag bzgl. der Grenzpendlerberatungszahlen geben wird, da es durch den Umstieg auf ein EDV-System Differenzzahlen gibt.

Uwe Jessen fragt, ob es bei den Beratungen einen Wechsel zu mehr Auswanderungen gab.

Peter Hansen antwortet, dass dieser Wechsel schon seit Jahren stattfindet. Diesbezügliche Anfragen kamen vermehrt zu Beginn der Coronapandemie auf und während der

stor del af rådgivningerne, men er taget af igen. Antallet af henvendelser er dog uændret.

Infocentret anbefaler altid først at læse artiklen

([https://www.pendlerinfo.org/pendlerinfo/dk/Leve\\_og\\_arbejde\\_i\\_Danmark/Flytning\\_og\\_huskoeb/Flytte\\_til\\_DK-og\\_huskoeb.php](https://www.pendlerinfo.org/pendlerinfo/dk/Leve_og_arbejde_i_Danmark/Flytning_og_huskoeb/Flytte_til_DK-og_huskoeb.php)) på hjemmesiden for at kunne besvare

konkrete spørgsmål og give den rette vejledning efterfølgende. Indtil videre har denne fremgangsmåde fungeret ganske fint.

Julia Schatte spørger, om den artikel, der refereres til, kan blive sendt sammen med referatet.

Peter Hansen svarer hertil, at linket bliver medsendt, og at hans præsentation tillige med Melissa McCanns fra mødet i udvalget for grænseregional udvikling vil blive vedhæftet.

Melissa McCann vil gerne vide, hvor ofte denne artikel bliver opdateret, hvortil Peter Hansen oplyser, at det sker løbende. Melissa McCann bemærker, at det så ville være hensigtsmæssigt at råde hendes kunder til først at læse artiklen, før de kontakter Infocentret.

Ferienzeiten. Testpflichtanfragen waren ein großer Teil der Beratungen, diese sind aber wieder abgeschwächt. Die Anzahl der Anfragen ist jedoch gleichbleibend.

Das Infocenter empfiehlt immer erst den Artikel ([https://www.pendlerinfo.org/pendlerinfo/de/Leben\\_und\\_arbeiten\\_in\\_Daenemark/Umzug\\_und\\_Hauskauf/Hauskauf\\_Auswandern.php](https://www.pendlerinfo.org/pendlerinfo/de/Leben_und_arbeiten_in_Daenemark/Umzug_und_Hauskauf/Hauskauf_Auswandern.php)) auf der Homepage zu lesen um danach konkrete Fragen beantworten und diesbezüglich beraten zu können. Bisher hat diese Vorgehensweise ganz gut funktioniert.

Julia Schatte fragt, ob der von Peter Hansen erwähnte Artikel mit dem Protokoll mitgeschickt werden kann.

Peter Hansen antwortet darauf, dass der Link mitgeschickt wird und auch seine Präsentation sowie die von Melissa McCann von der Sitzung des Ausschusses für grenzregionale Entwicklung angehängt wird.

Melissa McCann fragt wie häufig dieser Artikel aktualisiert wird, worauf Peter Hansen antwortet, dass dies laufend geschieht. Daraufhin erwidert Melissa McCann, dass es dann sinnvoll wäre, ihren Kunden\*innen zu raten erst diesen Artikel zu lesen bevor sie das Infocenter kontaktieren.

- Halvårsregnskab

Peter Hansen oplyser, at halvårsregnskabet er en slags kontrol af, om vi holder os inden for de budgetterede udgifter. Region Sønderjylland-Schleswig har mange anticykliske udgifter, som formentlig vil være højere i andet halvår, især gasregningen.

Silke Alsen ser gerne, at opstillingen bliver mere læsevenlig og overskuelig.

Julia Schatte foreslår at lade den forventede regning indgå i tabellen. Hertil svarer Peter Hansen, at det ikke er muligt, da den forventede regning kun er et overslag, mens halvårsregnskabet beror på fakta.

Anne Schulz vil gerne vide, om gaspriserne er indeholdt i huslejen. Dette bekræfter Peter Hansen, men forklarer også, at det er en selvstændig post i regnskabssystemet.

Margriet Pless Jansen spørger, om projektet Pendlerindsats i Region Sjælland er afsluttet eller bliver fortsat.

Peter Hansen oplyser, at projektet er afsluttet. Region Sjælland ønsker imidlertid, at rådgivningen fortsætter i regionen. Han

- Halvjahresrechnungsbericht

Peter Hansen berichter, dass der Halbjahresrechnungsbericht eine Art Kontrolle ist, ob wir mit den Ausgaben im Plan liegen. Die Region Sønderjylland-Schleswig hat viele antizyklische Ausgaben, welche im zweiten Halbjahr wahrscheinlich eher teurer werden, vor allem die Gasrechnung.

Silke Alsen hätte gern, dass die Aufstellung etwas leserlicher und übersichtlicher gestaltet wird.

Julia Schatte schlägt vor die erwartete Rechnung mit in die Tabelle aufzunehmen. Darauf antwortet Peter Hansen, dass das so nicht machbar ist, da die erwartete Rechnung nur eine Schätzung ist, während die Halbjahresrechnung auf Fakten beruht.

Anne Schulz fragt, ob die Gaspreise in der Miete enthalten sind. Dies bejaht Peter Hansen, erklärt aber auch, dass es im Rechnungssystem ein eigener Posten ist.

Margriet Pless Jansen fragt, ob das Projekt Pendlereinsatz in der Region Sjælland beendet ist oder fortgesetzt wird?

Peter Hansen erwidert, dass das Projekt abgeschlossen ist, allerdings wünscht die Region Sjælland, dass die Beratungen

har bedt Walter Behrens om at kontakte Femern Bælt Komitéen. Peter Hansen vil også selv tage et møde med Region Sjælland inden for de kommende uger. Hvad der herefter skal ske, er op til Region Sjælland, men officielt er projektet afsluttet.

Margriet Pless Jansen spørger ind til muligheden for at se Region Sjællands model, hvilket Peter Hansen vil forhøre sig om hos Region Sjælland.

- Budget

Peter Hansen oplyser, at der kan disponeres over 100.000 DKK fra 2022, da der ikke længere vil blive afholdt skoleidrætsdag. Refusionerne fra Region Sjælland er også opført på budgettet, da godkendelsen fra andet halvår 2021 fortsat mangler. Peter Hansen nævner endvidere, at partnernes bidrag indtil videre vil være uændrede i 2023. Der forventes et mindre overskud fra 2023. Partnernes bidrag vil stige i 2024. I marts 2023 kan der gives mere præcise oplysninger om partnernes bidrag i 2024. Udgifterne til Infocentrets jubilæum er slettet fra budgettet, og tolkeanlægget vil være lidt billigere end først antaget.

in der Region fortgesetzt werden. Er hat Walter Behrens darum gebeten, das Fehmarnbeltkomitee zu kontaktieren. In den nächsten Wochen wird Peter Hansen auch selbst noch ein Gespräch mit der Region Sjælland führen. Wie es weiter geht, liegt in den Händen der Region Sjælland, das Projekt ist aber offiziell abgeschlossen.

Margriet Pless Jansen fragt weiterhin, ob es möglich wäre das Konzept der Region Sjælland einzusehen. Peter Hansen erwidert darauf, dass er dies bei der Region Sjælland anfragen wird.

- Haushalt

Peter Hansen berichtet, dass 100.000 DKK aus dem Jahr 2022 zur Verfügung stehen, da es keinen Schulsporttag mehr geben wird. Die Erstattungen von der Region Sjælland sind im Haushalt auch mitaufgeführt, da die Genehmigung aus dem zweiten Halbjahr 2021 immer noch aussteht. Weiterhin berichtet Peter Hansen, dass die Partnerbeiträge in 2023 zunächst gleichbleibend sein werden. Es wird voraussichtlich einen kleinen Überschuss aus dem Jahr 2023 geben. 2024 werden die Partnerbeiträge steigen. Im März 2023 können genauere Angaben zu den Partnerbeiträgen 2024 gemacht werden. Die Ausgaben für das Jubiläum des Infocenters wurden aus dem Haushalt gestrichen und die

Silke Alsen bemærker, at den planlagte klimakonference ikke er opført på budgettet.

Peter Hansen oplyser, at han vil undersøge de økonomiske muligheder, så snart bestyrelsen har godkendt klimakonferencen.

Silke Alsen spørger ind til den nyetablerede dansk-tyske udviklingsalliance.

Tobias Schmelzer oplyser, at man befinder sig i en orienteringsfase, og der vil blive afholdt møde den 1.9.

Melissa McCann påpeger, at man kunne skabe en forbindelse mellem klimakonferencen og skoler, da unge også skal inddrages.

Silke Alsen bemærker, at mange udgifter på budgettet er reduceret for de kommende to år.

Hertil svarer Peter Hansen, at der f.eks. er budgetteret med merudgifter til kontorartikler, da der skal betales flere licenser.

Dolmetscheranlage wird etwas günstiger sein als zunächst angenommen.

Silke Alsen bemerkt, dass die geplante Klimakonferenz nicht im Haushalt aufgeführt ist.

Peter Hansen antwortet darauf, dass er die finanziellen Optionen prüfen wird, sobald der Vorstand die Klimakonferenz genehmigt hat.

Silke Alsen fragt nach der neu gegründeten deutsch-dänischen Entwicklungsallianz.

Tobias Schmelzer antwortet darauf, dass diese noch in der Findungsphase sei und am 1.9. diesbezüglich Gespräche stattfinden.

Melissa McCann merkt an, dass man eine Verbindung zwischen der Klimakonferenz und Schulen schaffen könnte, da Jugendliche miteinbezogen werden sollen.

Silke Alsen bemerkt, dass viele Kosten im Haushalt für die nächsten zwei Jahre reduziert wurden.

Hierauf antwortet Peter Hansen, dass für Büromaterial bspw. mehr Ausgaben eingeplant wurden, da mehr Lizenzen bezahlt

Strukturelt vil nogle udgifter blive øget, andre reduceret.

Julia Schatte spørger ind til, om det ville være muligt at indføre en kolonne med budgettet for 2022, hvilket Peter Hansen bekræfter.

- Handlingsplan 2023/24 (første idéer)  
Peter Hansen oplyser, at der vil blive udarbejdet en handlingsplan enten i december 2022 eller i starten af 2023. Han foreslår, at der bliver lavet en etårig handlingsplan, da der hersker usikkerhed i forhold til budgettet og også generelt, der afholdes kommunalvalg i Tyskland, og de nye politikere således kan være med til at sætte deres præg på handlingsplanen 2024.
- Vandkvalitet Flensborg Fjord  
Peter Hansen oplyser, at der var planlagt et foredrag om Flensborg Fjord med afsæt i Schlei-initiativet, og at Kreis Schleswig-Flensburg sørger for en oplægsholder.

Silke Alsen gør opmærksom på, at der skal være afstemning herom den 30.8., og at afstemningen måtte udskydes i første omgang. Der vil foreligge et svar i næste uge.

werden müssen. Manche Ausgaben werden strukturell weniger, manche mehr.

Julia Schatte fragt, ob es möglich wäre eine Spalte mit dem Haushalt 2022 einzufügen? Dies bejaht Peter Hansen.

- Handlingsplan 2023/24 (erste Ideen)  
Peter Hansen berichtet, dass ein Handlungsplan entweder im Dezember 2022 oder Anfang 2023 erstellt wird. Er schlägt vor einen 1-jährigen Handlungsplan zu machen, da es Haushalts- sowie generelle Unsicherheiten gibt, in Deutschland Wahlen stattfinden und dass so die neuen Politiker\*innen für den Handlungsplan 2024 mitbestimmen können.
- Wasserqualität Flensburger Förde  
Peter Hansen berichtet, dass ein Vortrag über die Flensburger Förde mit Blick aus der Schlei Initiative geplant war und der Kreis Schleswig-Flensburg einen Referenten stellt.

Silke Alsen erwidert darauf, dass am 30.8. eine Abstimmung diesbezüglich stattfinden wird, diese musste zunächst verlegt werden, und es wird nächste Woche eine Antwort geben.

Berit Erichsen bemærker, at man kunne inddrage Stefan Seidlers initiativ.

- Klimakonference koncept

Peter Hansen oplyser, at udvalget for grænseregional udvikling har godkendt konceptet. Der var to ændringer: Relevante virksomheder og højere læreanstalter skal have mulighed for at udstille, og de unge skal inddrages. Indstillingen skal eventuelt ændres. Regionskontoret vil markere ændringerne i konceptet og omformulere indstillingen. Forvaltningsgruppen vil få tilsendt det opdaterede koncept.

Endvidere er det et åbent spørgsmål, hvem der skal påtage sig værtskabet og i hvilken konstellation, samt hvordan klimakonferencen skal finansieres.

- Regionaldag

Peter Hansen oplyser, at dette års Regionaldag forventes afholdt den 10.11.22 om eftermiddagen for alle medlemmer af faggrupper og udvalg. Temaerne vil være den nye Interreg-støtte (i den forbindelse er der møde med Lewe Kuhn ved middagstid) og manglen på arbejdskraft.

Berit Erichsen schlägt vor die Initiative von Stefan Seidler miteinzubeziehen.

- Klimakonferenz Konzept

Peter Hansen berichtet, dass der Ausschuss für grenzregionale Entwicklung das Konzept genehmigt hat. Es gab allerdings zwei Änderungen: Es soll relevanten Unternehmen und Hochschulen die Möglichkeit zum Ausstellen gegeben werden und die Jugend soll mit einbezogen werden. Die Beschlussvorlage muss ggf. geändert werden. Das Regionskontor wird die Änderungen im Konzept markieren und den Beschlussvorschlag neu formulieren. Das aktualisierte Konzept wird der Verwaltungsgruppe zugeschickt. Weiterhin stellen sich die Fragen wer die Trägerschaft übernehmen soll bzw. in welcher Konstellation und wie die Klimakonferenz finanziert werden soll.

- Regionaltag

Peter Hansen berichtet, dass der diesjährige Regionaltag voraussichtlich am 10.11.22 nachmittags für alle Mitglieder unserer Gremien stattfinden wird. Themen werden die neue Interreg-Förderung (diesbezüglich findet mittags ein Treffen mit Lewe Kuhn statt) und Arbeitskräftemangel sein.



Anne Schulz spørger, om forvaltningsgruppen får tilsendt dagsordenen for bestyrelsesmødet på forhånd.

Peter Hansen svarer, at det godt kan lade sig gøre, men at fristen for tilbagemelding vil være kort.

Julia Schatte bemærker, at der engang var planlagt en studietur for bestyrelsen til København og vil gerne vide, om der er yderligere planer desangående.

Peter Hansen svarer hertil, at Walter Behrens og Jens Wistoft gerne vil komme lidt nærmere ind på bestyrelseskollegerne først. I år ser han ikke nogen tur, men den indgår fortsat i planerne.

**4. Gensidig information** (Her er der mulighed for at orientere de andre partnere omkring relevante informationer)

Peter Hansen oplyser, at Regionskontoret er nævnt i Land Schleswig-Holsteins koalitionsaftale, hvilket er et godt og vigtigt signal. Han spørger, hvem der vil repræsentere Land Schleswig-Holstein i bestyrelsen, da Thomas Pfannkuch af helbredsgrunde ikke vil kunne deltage i møderne længere.

Anne Schulz fragt, ob die Verwaltungsgruppe die Tagesordnung für die Vorstandssitzung vorab zugeschickt bekommt.

Peter Hansen antwortet, dass dies machbar sei, die Rückmeldefrist allerdings kurz ausfallen wird.

Julia Schatte bemerkt, dass für den Vorstand mal eine Studienreise nach Kopenhagen geplant war und fragt, ob es diesbezüglich weitere Pläne gibt

Peter Hansen antwortet darauf, dass Walter Behrens und Jens Wistoft erst einmal näher an die Vorstandskollegen heran kommen wollen. Er sehe dieses Jahr keine Tour, sie ist aber weiterhin geplant.

**4. Gegenseitige Information** (Hier besteht die Möglichkeit, die Partner über relevante Entwicklungen zu informieren)

Peter Hansen berichtet, dass das Regionskontor im Koalitionsvertrag des Landes Schleswig-Holstein erwähnt wurde, was ein gutes und wichtiges Signal ist. Er fragt, wer das Land Schleswig-Holstein im Vorstand vertreten wird, da Thomas Pfannkuch gesundheitsbedingt nicht mehr an den Sitzungen teilnehmen wird.

Tobias Schmelzer svarer, at der vil blive afholdt et møde i starten af september, hvor det vil blive drøftet.

Margriet Pless Jansen fortæller, at Stephanie Lose, Johannes Callsen og Arne Rüstemeier har afholdt møde. Mere har hun ikke at berette, da hun netop er vendt tilbage fra ferie.

Henning Ravnborg Kristensen oplyser, at Tønder Festival starter torsdag.

Jan-Torge Voß kommer ind på, at der vil være en dansk-tysk dag på Nørden Festival, hvor Peter Hansen også vil holde et foredrag.

Berit Erichsen beretter, at valgkampen op til overborgmestervalget er et hovedtema hos SSW, og man så langsomt er ved at være på plads i landdagen. Den nye landdagspræsident har besøgt mindretallet.

Anne Schulz kunne fortælle, at Tour de France er veloverstået.

Silke Alsen beretter, at Interreg-projektet "Tour-Bo" er afsluttet. Desuden får cykelfærgen støtte fra Kreis Schleswig-Flensburg, og der er udarbejdet en strategi. I samarbejde med Sønderborg og Lolland-

Tobias Schmelzer svarer, at der vil blive afholdt et møde i starten af september, hvor det vil blive drøftet.

Margriet Pless Jansen beretter, at Stephanie Lose, Johannes Callsen og Arne Rüstemeier har afholdt møde. Mere har hun ikke at berette, da hun netop er vendt tilbage fra ferie.

Henning Ravnborg Kristensen beretter, at Tønder Festival starter torsdag.

Jan-Torge Voß beretter, at der vil være en dansk-tysk dag på Nørden Festival, hvor Peter Hansen også vil holde et foredrag.

Berit Erichsen beretter, at valgkampen op til overborgmestervalget er et hovedtema hos SSW, og man så langsomt er ved at være på plads i landdagen. Den nye landdagspræsident har besøgt mindretallet.

Anne Schulz beretter, at Tour de France er veloverstået.

Silke Alsen beretter, at Interreg-projektet "Tour-Bo" er afsluttet. Desuden får cykelfærgen støtte fra Kreis Schleswig-Flensburg, og der er udarbejdet en strategi. I samarbejde med Sønderborg og Lolland-

Falster er der lavet en brochure om "nydelsesruter i Norden".

Julia Schatte har ikke noget at berette.

Melissa McCann oplyser, at Trekantsområdet's Festuge afholdes inden længe i Haderslev tillige med VM i mountainbike.

Uwe Jessen oplyser, at skoler og børnehaver oplever en enorm tilstrømning. Han spørger Melissa McCann, om kommunen arbejder på at skabe flere pladser, hvilket hun bekræfter.

## 5. Aktuelt fra Regionskontoret

- Personale

Peter Hansen oplyser, at forvaltningsgruppen vil få en ny personaleoversigt inden længe.

Han oplyser endvidere, at han venter på invitationerne til jubilæet på Schloss Gottorf, så de kan blive sendt ud. Jubilæet vil finde sted i tidsrummet kl. 15-17, og alle medlemmer af faggrupper og udvalg samt netværkspartnere vil blive inviteret. Der forventes ca. 100 personer. Programmet ligger fast, og med undtagelse af et par småting, der mangler at komme på plads, kører alt. Det hele er dog forbundet med stor usikkerhed. Desuden har der været stor udskiftning blandt medlemmerne i

für „Genussrouten im Norden“ in Zusammenarbeit mit Sønderborg und Lolland-Falster entworfen.

Julia Schatte hat nichts zu berichten.

Melissa McCann berichtet, dass in Haderslev bald die Festwoche im Dreiecksgebiet stattfinden wird sowie die Weltmeisterschaft im Mountainbike.

Uwe Jessen berichtet, dass es einen massiven Andrang an Schulen und Kindergärten gibt. Er fragt Melissa McCann, ob die Kommune daran arbeitet mehr Plätze zu schaffen, was diese bejaht.

## 5. Aktuelles aus dem Regionskontor

- Personal:

Peter Hansen berichtet, dass die Verwaltungsgruppe demnächst eine neue Personalübersicht bekommt. Weiterhin berichtet er, dass er auf die Einladung für das Jubiläum auf Schloss Gottorf wartet, sodass diese verschickt werden kann. Das Jubiläum wird von 15 Uhr bis 17 Uhr stattfinden und alle Gremienmitglieder und Netzwerkpartner werden eingeladen. Es wird mit ca. 100 Leute gerechnet. Das Programm steht und bis auf einige kleine Baustellen, läuft alles. Allerdings ist alles mit einer großen Unsicherheit

organerne.

## 6. Diverse

Peter Hansen oplyser, at medlemmerne af udvalget for grænseregional udvikling på det kommende møde vil blive opfordret til at komme med bud på emner (ønsker). Regionskontoret vil fremlægge en liste over emner, som tidligere har været nævnt. Det ligger Peter Hansen meget på sinde, at der ikke kun bliver nævnt emner, men også bliver formuleret en opgave. Forslagene vil først blive drøftet i udvalget og derefter forberedt til bestyrelsen af forvaltningsgruppen.

versehen. Zudem gab es viel Personalwechsel bei den Gremien.

## 6. Verschiedenes

Peter Hansen berichtet, dass es bei der nächsten Sitzung des Ausschusses für grenzregionale Entwicklung einen Aufruf zur Nennung von Themen(-wünschen) geben wird. Das Regionskontor wird eine Liste mit Themen vorlegen, die schon mal genannt wurden. Peter Hansen ist es wichtig, dass nicht nur Themen genannt werden sondern auch ein Auftrag formuliert wird. Die Vorschläge werden erst im Ausschuss besprochen und danach in der Verwaltungsgruppe für den Vorstand vorbereitet.

Med venlig hilsen / Mit freundlichen Grüßen

Peter Hansen

Deltagere / Teilnehmer : **Julia Schatte** (Aabenraa Kommune), **Margriet Pless Jansen** (Region Syddanmark), **Silke Alsen** (Kreis Schleswig-Flensburg), **Anne Schulz** (Sønderborg Kommune), **Tobias Schmelzer** (Land Schleswig-Holstein), **Melissa McCann** (Haderslev Kommune), **Uwe Jessen** (BDN), **Henning Ravnborg Kristensen** (Tønder Kommune), **Jan-Torge Voß** (Kreis Nordfriesland), **Berit Erichsen** (SSW), **Peter Hansen** (Regionskontor), **Alisha Plambeck** (Regionskontor), **Nina Doege** (Regionskontor)

Gæster / Gäste: **Ute Schmidt** (tolk/Dolmetscherin)



Referat / Protokoll  
19.08.2022 – Forvaltningsgruppemøde / Sitzung der Verwaltungsgruppe

Afbud / Entschuldigt: **Helge Höger** (Gemeinde Handewitt), **Susanne Damerow** (Stadt Flensburg), **Maja Konietzko** (Amt Südtondern)